

**Statutární město Karlovy Vary**  
**a**  
**Dopravní podnik Karlovy Vary, a.s.**

---

**DOHODA O NAROVNÁNÍ**

---

**Karlovy Vary 2021**

## **Statutární Město Karlovy Vary**

se sídlem: Moskevská 2035/21, Karlovy Vary, PSČ: 360 01  
IČ: 002 54 657  
DIČ: CZ00254657  
zastoupené Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA, primátorkou města

**dále jen „Účastník č. 1“**

a

## **Dopravní podnik Karlovy Vary, a.s.**

se sídlem Sportovní 656/1, Karlovy Vary – Drahovice, PSČ 360 01  
IČ: 483 64 282  
DIČ: CZ48364282  
zapsaný v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Plzni v oddíle B, vložka 341  
zastoupený Jiřím Vaněčkem, BBA a Ing. Lukášem Siřínkem, místopředsedou představenstva  
bankovní spojení: číslo účtu:

**dále jen „Účastník č. 2“**

uzavírají tuto

# **DOHODU O NAROVNÁNÍ**

(dále jen „Dohoda“)

## **I.**

### **Sporné vztahy mezi smluvními stranami**

- 1.1. Mezi Účastníkem č. 1 a Účastníkem č. 2 je sporná pohledávka a její výše Účastníka č. 2 za Účastníkem č. 1 z důvodu, že Účastník č. 1 využil parkoviště na Nábřeží Jana Palacha, které má v nájmu Účastník č. 2 od Účastníka č. 1, pro potřeby bezplatného parkování rezidentů z ulic Jugoslávská, Varšavská, Bulharská a Horova, a to po dobu rekonstrukce ulice Varšavská v části naproti Městské tržnici v Karlových Varech, kdy z toho důvodu Účastník č. 2 v období od 14. června do listopadu 2021 (včetně) utrpěl ztrátu na tržbách z parkování ve výši 905.995,23 Kč bez DPH, když tato ztráta je vyčíslena za použití údajů o tržbách z roku 2020.

## **II. Narovnání**

- 2.1. Účastník č.1 a Účastník č. 2 se v rámci narovnání svých sporných vztahů uvedených v ustanovení čl. I. této Dohody dohodly ve smyslu ustanovení § 1903 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění na narovnání svých sporných a pochybných vztahů způsobem, jak je uvedeno v ustanovení čl. III. této Dohody.

## **III. Způsob provedení narovnání**

- 3.1. Účastník č. 1 a Účastník č. 2, shodně prohlašují, že Účastník č. 2 má vůči Účastníkovi č. 1 pohledávku z důvodu že Účastník č. 1 využil parkoviště na Nábřeží Jana Palacha, které má v nájmu Účastník č. 2, pro potřeby bezplatného parkování rezidentů z ulic Jugoslávská, Varšavská, Bulharská a Horova, a to po dobu rekonstrukce ulice Varšavská v části naproti Městské tržnici v Karlových Varech ve výši 905.995,23 Kč.
- 3.2. Účastník č. 1 se zavazuje pohledávku specifikovanou v ustanovení čl. III. odst. 3.1. této dohody uhradit Účastníkovi č. 2 nejpozději do 30 kalendářních dnů od data účinnosti této dohody na bankovní účet Účastníka č. 2 , který je uveden v záhlaví této Dohody, a to pod variabilním symbolem 48364282.

## **IV. Společná ustanovení**

- 4.1. Pokud není v předchozích částech této Dohody uvedeno něco jiného, vztahují se na ně příslušné články společných ustanovení.
- 4.2. Dohoda se řídí právním řádem České republiky.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují:
- (a) vzájemně včas a řádně informovat o všech podstatných skutečnostech, které mohou mít vliv na plnění dle této Dohody.
  - (b) vyvinout potřebnou součinnost k plnění této Dohody.
- 4.5. Změny této Dohody jsou možné pouze písemnou formou s projevy vůle smluvních stran na téže listině.

## **V. Závěrečná ustanovení**

- 5.1. Dohoda nabývá platnosti okamžikem jejího podpisu smluvních stran, resp. jejich oprávněných zástupců a účinnosti okamžikem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění Dohody zajistí Účastník č. 1 za plné součinnosti Účastníka č. 2.
- 5.2. Dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá strana obdrží dva stejnopisy. Každé vyhotovení má právní sílu originálu.

- 5.3. Účastník č. 1 ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) potvrzuje, že tato uzavření této Dohody bylo schváleno usnesením Zastupitelstva Statutárního města Karlovy Vary na jednání dne 7. prosince 2021, usnesením č. ZM/277/12/21.
- 5.4. Smluvní strany potvrzují autentičnost této Dohody a prohlašují, že si Dohodu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, že tato Dohoda byla sepsána na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem.

**Příloha č. 1:** Výpis z usnesení Zastupitelstva statutárního města Karlovy Vary

V Karlových Varech, dne 14.12.2021

V Karlových Varech dne 10.12.2021

---

**Statutární město Karlovy Vary**  
zastoupené  
Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA  
primátorkou města

---

**Dopravní podnik Karlovy Vary, a.s.**  
zastoupený  
Jiřím Vaněčkem, MBA  
předsedou představenstva

V Karlových Varech, dne 10.12.2021

---

**Dopravní podnik Karlovy Vary, a.s.**  
zastoupený  
Ing. Lukášem Siřínkem  
místopředsedou představenstva